

Mandarin Corner

MandarinCorner.org



Scan to Follow Us on Wechat

Bored At Work

00:00:08,466 --> 00:00:13,366

Hā lóu! A ~ zhège jiùshì wǒ shàngbān dì dìfāngle

哈喽! 啊~ 这个就是我上班的地方了

Hello! This is where I work. (As an English Teacher Assistant)

00:00:16,333 --> 00:00:20,466

en ~ kèchéng yǐjīng jiéshù, zhèngzài děngdài xiàbān

嗯~ 课程已经结束, 正在等待下班

Classes are over, I am just waiting to go home.

00:00:20,466 --> 00:00:24,466

Hǎo wúliáo ~

好无聊~

It's so boring!

00:00:24,466 --> 00:00:28,466

Kàn! Hái yǒu yīgè boring de rén zài nàlǐ, tā yīgè rén tèbié wúliáo

看! 还有一个boring的人在那里, 她一个人特别无聊

Look! there is another really bored person over there.

00:00:38,366 --> 00:00:42,400

Wǒ jīntiān yào lìzhì, wǒ yào xiě yī běn shū!

我今天要立志, 我要写一本书

Today I decided. I am gonna write a book!

00:00:42,400 --> 00:00:52,466

Suǒyǐ wǒ qù túshū guǎn, deng, deng~ jièle (děng yīxià a) liǎng běn shū.

所以我去图书馆, Deng, deng~ 借了(等一下啊)两本书

So I went to the library, and borrowed two books.

00:00:52,466 --> 00:00:55,966

Kàn wǒmen jiā de Connie, xiànzài zài wán shǒujī

看我们家的Connie, 现在在玩手机

Look at our Connie, she is playing with her phone.

00:00:56,166 --> 00:01:01,133

Ràng wǒmen kàn yī kàn, connie nǐ zài gànshénme? Connie nǐ zài gànshénme?

让我们看一看, Connie你在干什么? Connie你在干什么?

Let us take a look. Connie, what are you doing?

00:01:01,133 --> 00:01:02,133

Wǒ zài wán shǒujī

我在玩手机

I am playing with my phone.

00:01:02,133 --> 00:01:03,266

Wán shénme ya?

玩什么呀?

What are you playing?

00:01:03,266 --> 00:01:04,133

Wán yóuxì

玩游戏

I am playing a game.

00:01:04,833 --> 00:01:06,133

Gěi wǒmen kàn yīxià

给我们看一下

Let us look.

00:01:07,466 --> 00:01:09,333

Ó ~ nǐ wán, wǒ kàn kàn

哦~ 你玩, 我看看

Ok, you play, let me watch.

00:01:15,000 --> 00:01:16,766

Zhège zěnmé wán de?

这个怎么玩的?

How do you play this?

00:01:18,233 --> 00:01:19,033

Jiùshì ~

就是~

Like this.

00:01:22,200 --> 00:01:24,700

Ē ~ wǒ yě shuōbùshàng lái

呃~ 我也说不上来

I can not explain it.

00:01:27,033 --> 00:01:28,800

Nǐ wèishéme xǐhuān wán yóuxì?

你为什么喜欢玩游戏?

Why do you like playing games?

00:01:28,800 --> 00:01:30,466

Yóuxì hǎowán nǎ

游戏好玩哪

Because it's fun!

00:01:30,466 --> 00:01:31,466
Shénme hǎowán?
什么好玩?
How is it fun?

00:01:31,466 --> 00:01:32,566
Yóuxì hǎowán
游戏好玩
The game is fun!

00:01:32,566 --> 00:01:33,633
Wèishéme hǎowán?
为什么好玩?
Why is it fun?

00:01:34,766 --> 00:01:36,166
Yīnwèi tā yǒuqù
因为它有趣
Because it is very interesting!

00:01:36,166 --> 00:01:37,533
Wèishéme yǒuqù?
为什么有趣?
Why is it interesting?

00:01:39,700 --> 00:01:41,500
Yīnwèi tā kěyǐ dǎfā shíjiān
因为它可以打发时间
Because I can kill time this way.

00:01:41,500 --> 00:01:43,700
A ~ nǐ shíjiān hěnduō ma?
啊~ 你时间很多吗?
Do you have a lot of time?

00:01:43,700 --> 00:01:44,900
en ~ bù duō
嗯~ 不多

Not a lot!

00:01:44,900 --> 00:01:46,366

Nà nǐ hái dǎfā shíjiān?

那你还打发时间?

Then why do you need to kill time?

00:01:46,366 --> 00:01:48,166

Dànshì wǒ bùxiǎng gàn qítā de shìqíng

但是我不想干其它的事情

Because I don't feel like doing anything else.

00:01:48,166 --> 00:01:49,133

Wèishéme?

为什么?

Why?

00:01:49,766 --> 00:01:50,866

Yīnwèi hǎo fán

因为好烦

Because I am annoyed!

00:01:50,866 --> 00:01:51,900

Wèishéme fán?

为什么烦?

Why are you annoyed?

00:01:54,033 --> 00:01:55,266

Yīn wéi wúliáo

因为无聊

Because I am bored!

00:01:55,266 --> 00:01:56,433

Wèishéme wúliáo?

为什么无聊?

Why are you bored?

00:01:59,033 --> 00:02:00,166

Wǒ zài duǒbì nǐ

我在躲避你

I am avoiding you!

00:02:00,166 --> 00:02:01,000

Wèishéme?

为什么?

Why?

00:02:01,000 --> 00:02:02,566

Yīnwèi wǒ hàixiū

因为我害羞

Because I am shy.

00:02:02,566 --> 00:02:04,166

Wèishéme hàixiū?

为什么害羞?

Why are you shy?

00:02:04,166 --> 00:02:05,966

Yīnwèi wǒ bùxiǎng shàngjìng

因为我不想上镜

Because I don't wanna be recorded.

00:02:06,166 --> 00:02:07,666

Hāhā ~

哈哈~

00:02:10,333 --> 00:02:15,233

Hēhē ~ dōu shuō lù biān de yě huā bu yào cǎi! Hāhā ~

呵呵~ 都说路边的野花不要采! 哈哈~

People say "don't pick flowers from the street".

00:02:15,233 --> 00:02:16,833

Zuótiān wǒ zài,

昨天我在,

Yesterday,

00:02:16,833 --> 00:02:22,500

a ~ yīnggāi shì qiántiān wǒ zài jiēdào shàng cǎile yī duǒ huā 🌻

啊~ 应该是前天我在街道上采了一朵花 🌻

Actually, it was the day before yesterday, I picked up a flower from the sidewalk.

00:02:22,500 --> 00:02:26,200

(Kuángxǐ!!!)

(狂喜!!!)

(I'm silly..crazy!!!)

00:02:29,000 --> 00:02:30,433

Tài fēngkuáng!e!

太疯狂了!

Pretty crazy!

00:02:31,933 --> 00:02:35,400

A! Wǒ hǎo kāixīn a! Nǐ zhīdào wèishéme ma?

啊! 我好开心啊! 你知道为什么吗?

I am so happy! You know why?

00:02:35,400 --> 00:02:41,866

A ~ yīnwèi xiànzài yǐjīng 6 diǎn 37, hái yǒu 13 fēnzhōng wǒ jiù

啊~ 因为现在已经6点37, 还有13分钟我

Because now it's already 6:37, in 13 minutes (ops, my math got messed up!)

00:02:41,866 --> 00:02:45,000

Zìyóule, wǒ zìyóule!

我就自由了, 我自由了!

I will be free! I will be FREE!

00:02:53,000 --> 00:02:57,000

Wǒ zì! Yóu! Le!

我自! 由! 啦!

I will be free!!!

00:02:57,000 --> 00:03:01,500

拜拜👋 ~ 萨瓦迪卡 (泰语)

Bye bye! Sawadika (It means "hello" in Thai language)

00:03:06,033 --> 00:03:06,400

shuō

说

Speak!

00:03:08,200 --> 00:03:09,400

Shuō ya, shuō yījù huà

说呀，说一句话

Say something.

00:03:09,400 --> 00:03:11,200

撒哟娜拉 (日语)

Sayonala (Japanese)

00:03:11,200 --> 00:03:13,000

shénme shì sā yō nà lā?!

什么是撒哟娜拉? !

What is "sayonala" ?!

00:03:14,566 --> 00:03:17,000

Hǎo ba!👋 Bàibài ~

好吧!👋 拜拜~

Never mind! Bye bye!

00:03:19,466 --> 00:03:24,066

Hāhā! Nǐ shòule ma? Wǒ hái tèbié xiǎng zhīdào, yīnwèi wǒ shòule!

哈哈! 你瘦了吗? 我还特别想知道, 因为我瘦了!

Have you lost any weight? I really want to know, because I lost weight!

00:03:24,066 --> 00:03:27,666

Méiyǒu!🙄 Méiyǒu shòu!

没有!🙄 没有瘦!

Not really!

00:03:28,566 --> 00:03:30,066

Wǒ yě shòule!

我也瘦了! 😊

I also lost weight!

00:03:35,300 --> 00:03:36,600

Nǐmen hǎo huài

你们好坏

You guys are so mean!

00:03:37,833 --> 00:03:40,600

Ok, that's enough.

00:03:41,433 --> 00:03:43,000

Do you wanna to say good bye to her?

00:03:43,000 --> 00:03:43,933

Bye Bye Mary (Our former colleague)

00:03:46,566 --> 00:03:49,400

Bye bye , see you later (I am going to visit her)

00:03:52,633 --> 00:03:55,700

(Sorry, sometimes I get a little confused!)

00:04:00,233 --> 00:04:04,700

Xiànzài wǒ zhèngzài qù jiàn wǒ tóngshì de lùshàng,

现在正在去见我同事的路上,

I am on my way to meet my former colleague,

00:04:04,700 --> 00:04:08,233

mǎshàng jiù yào jiàn dào tāle

马上就要见到她了

I will see her soon.

00:04:09,733 --> 00:04:10,500

Hā luō!

哈啰!

Hello!

00:04:11,133 --> 00:04:15,133

Pāi wǒ, hǎobù hǎokàn?

拍我，好不好看？

Film me, do I look good?

00:04:15,133 --> 00:04:16,533

Hǎokàn! Shuài dé hěn!

好看！帅得很！

Very good and handsome!

00:04:22,633 --> 00:04:25,700

Interesting couple!